PERSONAL PROTECTION

PROTECTION INDIVIDUELLE

CLOSETS
ARMOIRES

CLOSET MODEL PEGASO 65.
Material, steel plate FE42, thickness 8/10. Weight 11 kg. Painting with red color RAL 3000 epoxy powder. The closet is provided with 2 keys and lock, 2 adjustable shelves, 1 shelf base, 1 indicator sticker.

ARMOIRE MODÈLE PEGASO 65.
Matériel, tôle d'acier FE42, épaisseur 8/10. Poids 11 kg. Peint avec poudre époxy de couleur rouge RAL 3000. L'armoire est fourni avec 2 clés, 2 étagères réglables, 1 tablette de base, 1 indicateur autocollant.

LEGEND - *LÉGENDE*

A = WIDTH - *LARGEUR*
B = DEPTH - *PROFONDEUR*
H = HEIGHT - *HAUTEUR*

ART.	CODE	TYPE	DIM. AxB - H (MM)
2085	MB65A	PEGASO 65 EMPTY - *VIDE*	450x250 - H=650

CLOSET MODEL MB 90.
Material, steel plate FE42, thickness 10/10. Weight 11 kg. Painting with red color RAL 3000 epoxy powder. The closet is provided with 2 keys and lock, 1 indicator sticker, safe crash glass (art. 1003 cod. V90) and 6 hooks with fixed position.

ARMOIRE MODÉLÉ MB 90.
Matériel, tôle d'acier FE42, épaisseur 10/10. Poids 11 kg. Peint avec poudre époxy de couleur rouge RAL 3000. L'armoire est fourni avec 2 clés, 1 indicateur autocollant, safe crash (art. 1003 cod. V90) et 6 crochets à position fixe.

LEGEND - *LÉGENDE*

A = WIDTH - *LARGEUR*
B = DEPTH - *PROFONDEUR*
H = HEIGHT - *HAUTEUR*

ART.	CODE	TYPE	DIM. AxB - H (MM)
2110	MB90	MB 90 EMPTY - *VIDE*	500x260 - H=700

CLOSET MODEL MB 90 NF.
Material, steel plate FE42, thickness 10/10. Weight 11 kg. Painting with red color RAL 3000 epoxy powder. The closet is provided with 2 keys and lock, 1 indicator sticker, NOT frangible glass in transparent polycarbonate and 6 hooks with fixed position.

ARMOIRE MODÉLÉ MB 90 NF.
Matériel, tôle d'acier FE42, épaisseur 10/10. Poids 11 kg. Peint avec poudre époxy de couleur rouge RAL 3000. L'armoire est fourni avec 2 clés, 1 indicateur autocollant, verre PAS cassable en polycarbonate transparent et 6 crochets à position fixe.

LEGEND - *LÉGENDE*

A = WIDTH - *LARGEUR*
B = DEPTH - *PROFONDEUR*
H = HEIGHT - *HAUTEUR*

ART.	CODE	TYPE	DIM. AxB - H (MM)
2112	MB90NF	MB 90NF EMPTY - *VIDE*	500x260 - H=700

CLOSET MODEL MB 65 IN POLYPROPYLENE.
Made in polypropylene made in two parts, bottom and cover. The closet is provided with two shelves. Made by injected molding.

ARMOIRE MODÉLÉ MB 65 EN POLYPROPYLÈNE.
Fabriqué en polypropylène en deux parties, fond et couvercle. L'armoire est fourni avec deux étagères. Fabriqué par moulage par injection.

LEGEND - *LÉGENDE*

A = WIDTH - *LARGEUR*
B = DEPTH - *PROFONDEUR*
H = HEIGHT - *HAUTEUR*

ART.	CODE	TYPE	DIM. AxB - H (MM)
2088	MB65ABS	MB 65ABS EMPTY - *VIDE*	645x296 - H=745

CLOSETS
ARMOIRES

CLOSET MODEL MB 95.
Material, steel plate FE42, thickness 10/10. Weight 29 kg. Painting with red color RAL 3000 epoxy powder. The closet is provided with 2 keys and lock, 1 indicator sticker, safe crash glass (art. 1004 cod. V100) and 3 adjustable shelves.

ARMOIRE MODÈLE MB 95.
Matériel, tôle d'acier FE42, épaisseur 10/10. Poids 29 kg. Peint avec poudre époxy de couleur rouge RAL 3000. L'armoire est fourni avec 2 clés, 1 indicateur autocollant, safe crash (art. 1004 cod. V100) et 3 étagères réglables.

LEGEND - *LÉGENDE*

A = WIDTH - *LARGEUR*
B = DEPTH - *PROFONDEUR*
H = HEIGHT - *HAUTEUR*

ART.	CODE	TYPE	DIM. AxB - H (MM)
2120	MB95	MB 95 EMPTY - *VIDE*	730x400 - H=1000

CLOSET MODEL MB 012.
Material, steel plate, thickness 10/10. Painting with red color RAL 3000 epoxy powder. The closet is provided with key and lock, two doors in steel 15/10 and 3 adjustable shelves. The closet is provided with mounting kit, which is able reducing a lot the storage place and the transport and expedition costs.

ARMOIRE MODÉLÉ MB 012.
Matériel, tôle d'acier, épaisseur 10/10. Peint avec poudre époxy de couleur rouge RAL 3000. L'armoire est fourni avec clés, deux portes de 15/10 d'épaisseur et 3 étagères réglables. L'armoire est fourni en kit de montage, qui est capable de réduire beaucoup la place de stockage et les coûts de transport et d'expédition.

LEGEND - *LÉGENDE*

A = WIDTH - *LARGEUR*
B = DEPTH - *PROFONDEUR*
H = HEIGHT - *HAUTEUR*

ART.	CODE	TYPE	DIM. AxB - H (MM)
2116	MB012	MB 012 EMPTY - *VIDE*	900x360 - H=920

CLOSET MODEL MB 95 NF.
Material, steel plate FE42, thickness 10/10. Weight 29 kg. Painting with red color RAL 3000 epoxy powder. The closet is provided with 2 keys and lock, 1 indicator sticker, NOT frangible glass in transparent polycarbonate and 3 adjustable shelves. Every closet is provided with a key box with seal and glass containing the key to open the closet.

ARMOIRE MODÉLÉ MB 95 NF.
Matériel, tôle d'acier FE42, épaisseur 10/10. Poids 29 kg. Peint avec poudre époxy de couleur rouge RAL 3000. L'armoire est fourni avec 2 clés, 1 indicateur autocollant, verre PAS cassable en polycarbonate transparent et 3 étagères réglables. Chaque armoire est munie d'une boîte à clés avec plaque, contenant la clé pour ouvrir l'armoire.

LEGEND - *LÉGENDE*

A = WIDTH - *LARGEUR*
B = DEPTH - *PROFONDEUR*
H = HEIGHT - *HAUTEUR*

ART.	CODE	TYPE	DIM. AxB - H (MM)
2122	MB95NF	MB 95NF EMPTY - *VIDE*	730x400 - H=1000

SEVERAL OTHER MEASURES OF CLOSET AVAILABLE ON REQUEST PLEASE DO NOT HESITATE TO ASK.
MESURES DIFFÉRENTES D'ARMORIES DISPONIBLES SUR DEMANDE CONTACTEZ-NOUZ AU SUJET.

BREATHING APPARATUS CABINET.

Material: zinc plated steel plate, thickness 10/10.
The cabinet is provided with 2 keys and lock, 1 indicator sticker.
Breathing apparatus cylinder bracket, suitable for wall and cabinet installation.

ARMOIRE POUR AUTO RESPIRATEUR.

Matériel: tôle d'acier zingué, épaisseur 10/10. Peint avec poudre époxy.
Le cabinet est fourni avec 2 clés, 1 indicateur autocollant.
Support du cylindre de l'auto respirateur, pour fixage à mur ou dans l'armoire.

LEGEND - *LÉGENDE*

A = WIDTH - *LARGEUR*
B = DEPTH - *PROFONDEUR*
H = HEIGHT - *HAUTEUR*

ART.	CODE	TYPE	DIM. AxB - H (MM)
2229	CASAUT	UNIVERSAL	500x280 - H=850

HEAT RESISTANT SUIT - ALUMINIZED SUIT FOR INTERVENTIONS ON FIRE AND HEAT PROTECTION
COSTUME/VÊTEMENT RÉSISTANT À LA CHALEUR - COSTUME VÊTEMENT ALUMINISÉ

HEAT RESISTANT SUIT.
Heat resistant working aluminized suit, for high temperatures. Of the category referred to the clothing for the heat and flame protection. The model is available with or without breathing apparatus cylinder carrying bag, and it is provided with head protection hood, boot protections and gloves, all in aramid aluminized fiber.

COSTUME/VÊTEMENT RÉSISTANT À LA CHALEUR.
Vêtement de travail aluminisé résistant à la chaleur, pour les températures élevées. De la catégorie visée à l'habillement pour la protection de la chaleur et de la flamme. Le modèle est disponible avec ou sans sac de transport pour cylindre auto respirateur, et il est muni d'un capot pour la protection de la tête, chaussures et gants, tout en fibre aramide aluminisée.

UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C3 D2 E3
Tested at 20 Kw (more or less 500°C) 78° seconds to radiant heat.
Testé à 20 Kw (500°C plus ou moins) 78° secondes de chaleur radiante.

ART.	CODE	TYPE
2160	TUK	Without breathing apparatus cylinder carrying bag *Sans sac pour le transport auto respirateur*
2177	TAACS	With breathing apparatus cylinder carrying bag *Avec sac pour le transport auto respirateur*

RECHANGE - *SPARE PART*.

ART.	CODE	TYPE
2164	CAPK	Hood - *Capot*
2166	GUK	Gloves - *Gants*
2167	CAK	Boot protections - *Chaussures*

AVAILABLE ALSO - *DISPONIBLE AUSSI:*
Aluminized leggings (2168) - Aluminized overall / apron (2169).
Jambières aluminées (2168) - Tablier aluminisé (2169).

ALUMINIZED SUIT FOR INTERVENTIONS OF FIRE AND HEAT PROTECTION.
MATERIAL TECHNICAL DATA:
External: para amidic aluminized fiber, 440 gr/mq.
Thermal insulation: carbon felt of 500 gr/mq + fire proof wool of 675 gr/mq.
Gloves palms in aramid fiber 265 gr/mq.
Heat resistant rubber sole shoes HRO, anti-oil, antistatic EN344.
- **Suit with bag for breathing apparatus cylinder carrying, with frontal Velcro opening, and double button Velcro closure with quick opening system, internal elastic belt FIRE BLOCK;**
- **Big size trousers, with adjoustable braces, frontal opening, with zip at the pants bottom covered by flap;**
- **Boot protections with easy fit design, with HRO rubber fire-resistant soles/anti oil, antistatic internal regulation to fix fire brigades boots (size 40 to 45), rear closure with zip covered by flap;**
- **Knob gloves with aluminized aramid tissue back and aramid fiber palms, internal lining in carbon felt;**
- **Big size hood, suitable for a use with full mask, and changeable glass multilayer visor; braces with clip closure for a suitable regulation.**

COSTUME/VÊTEMENT ALUMINISÉ POUR LES INTERVENTIONS DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES ET LA CHALEUR.
DONNÉES TECHNIQUES DU MATÉRIEL:
Extérieur: fibre aramide aluminisé, 440 gr/mq.
Isolation thermique: feutre de carbone de 500 gr/mq + laine à épreuve de feu de 675 gr/mq.
Paumes des gants en fibre aramide 265 gr/mq.
Base des chaussures en caoutchouc résistant à la chaleur HRO, anti-huile , antistatique EN344.
- ***Vêtement avec un sac porte cylindre auto respirateur, ouverture frontale avec Velcro et double bouton de fermeture en Velcro avec système d'ouverture rapide; ceinture interne élastique FIRE BLOCK;***
- ***Pantalon de grande taille, avec jarretelles réglables, ouverture frontale, avec zip au bas des pantalons couverte par rabat;***
- ***Chaussures avec un système de régulation facile, avec bases en caoutchouc résistant à la chaleur/contre pétrole, antistatiques, et une structure interne adaptable pour les bottes pompier (taille de 40 à 45), fermeture à l'arrière avec zip couvert par rabat;***
- ***Moufles avec dos en aramide aluminisé et paumes en fibres d'aramide, doublure interne en feutre de carbone;***
- ***Capot de grande taille, approprié pour une utilisation avec full face masque, et visière remplaçable en verre; bretelles avec fermeture à clip pour un règlement approprié.***

ART.	CODE	TYPE
2175	TAADC	With breathing apparatus cylinder carrying bag *Avec sac pour le transport auto respirateur*

PROFESSIONAL JACKET, PANTS AND SUITE IN ARAMID FIBER
VESTE, PANTALON ET COSTUME PROFESSIONEL EN FIBRE D'ARAMIDE

PROFESSIONAL JACKET AND PANTS IN ARAMID FIBER.

JACKET: 100% aramid tissue. Lining in fire proof material. Thermal internal vest, in wool mixed fire proof cloth, removable with zips. Length above the knee, raglan sleeves. Unlined cap, removable with metal zip, with frontal closure with Velcro. Frontal closure with metal zip and zip cover band, metallic buttons. Double little pockets with Velcro closure. Two inferior pockets with covering fins and automatic metallic closing buttons. Internal cap containing pocket, with Velcro closure. Anti-flame band, shaping a triangle on the back. Measures: 1st (48-52), 2nd (54-58), 3rd (60-64). PANTS: 100% aramid tissue. Provided with elastic belt, frontal closure with automatic button, belt loops. Two pockets, with covering fins and Velcro closure. Rear pocket on right side with covering fin and Velcro closure. Measures: 1st (44-46), 2nd (48-50), 3rd (52-54), 4th (56-58), 5th (60–62), 6th (64–66). The device is certified according to the 89/686/CEE standard of 21/12/89, as cloth for the protection from heat and flame according to EN ISO 11612:2009.

VESTE ET PANTALON PROFESSIONNELS EN FIBRE D'ARAMIDE.

VESTE: 100 % en tissu d'aramide. Doublure en matériel résistant au feu. Gilet thermique interne, en tissu à épreuve de feu en mélange de laine, amovible avec zip. Longueur au-dessus du genou, manches raglan. Capuche doublée amovible avec fermeture à zip en métal, fermeture frontale avec Velcro. Fermeture frontale avec zip en métal et bande de couverture de la zip, boutons automatiques métalliques. Deux petites poches avec fermeture Velcro. Deux poches inférieures avec ailettes couvrantes et boutons de fermeture automatique métallique. Poche interne porte capuche, avec fermeture en Velcro. Bande anti-flamme, couleur gris, à l'arrière et en forme d'un triangle. Mesures : 1ere (48-52), 2ème (54-58), 3ème (60-64). PANTALON: 100 % en tissu d'aramide. Fourni avec ceinture élastique, fermeture frontale avec bouton automatique en métal, boucles de ceinture. Deux poches latérales avec ailettes couvrantes et fermeture avec Velcro. Poche postérieure de la coté droite avec ailette et fermeture avec Velcro. Mesures: 1ere (44 à 46), 2ème (48à 50), 3ème (52-54), 4ème (56-58), 5ème (60-62), 6ème (64-66). Le vêtement est certifié selon la norme 89/686/CEE du 21/12/89, vêtement pour la protection par la chaleur et la flamme selon la norme EN ISO 11612:2009.

ART.	CODE	TYPE
2240	GNS	Jacket - *Veste*
2227	PNX	Pants - *Pantalon*

PROFESSIONAL SUIT IN ARAMID FIBER.

100% aramid tissue. One piece type. Central closure with metallic zip, shirt collar. Double little pockets with Velcro closure. Two inferior pockets with covering fins and Velcro closure. Rear elastic belt. Measures from 44 to 64.
The device is certified according to the 89/686/CEE standard of 21/12/89, as cloth for the protection from heat and flame according to EN ISO 11612:2009.

COSTUME PROFESSIONNEL EN FIBRE D'ARAMIDE.

100% en tissu d'aramide. D'un seul pièce. Avec fermeture centrale avec zip métallique, col à chemise. Deux petites poches avec fermeture en Velcro. Deux poches inférieures avec ailettes couvrantes et fermeture en Velcro. Ceinture élastique en arrière. Mesures 44-64. Le vêtement est certifié selon la norme 89/686/CEE du 21/12/89, vêtement pour la protection par la chaleur et la flamme selon la norme EN ISO 11612:2009.

ART.	CODE
2241	TN

JACKET AND SUITE IN FIREPROOFED COTTON
VESTE ET COSTUME EN COTON IGNIIFUGE

JACKET IN FIREPROOFED COTTON.

Jacket made in 100% fireproofed cotton, 350 gr./mq. Lining in fire proof material. Length above the knee, raglan sleeves. Frontal closure with metal zip and zip cover band, metallic buttons. Two inferior pockets with covering fins and automatic metallic closing buttons. Internal cap containing pocket, with Velcro closure. Anti – flame band, shaping a triangle on the back. Measures: 1st (48-52), 2nd (54-58), 3rd (60-64).
The device is certified according to the 89/686/CEE standard of 21/12/89, as cloth for the protection from heat and flame according to EN ISO 11612:2009.

VESTE EN COTON IGNIFUGE.

Veste en 100% coton ignifuge, 350 gr./mq. Doublure en matériel résistant au feu. Longueur au-dessus du genou, manches raglan. Fermeture frontale avec zip en métal et bande de couverture de la zip, boutons automatiques métalliques. Deux poches inférieures avec ailettes couvrantes et boutons de fermeture automatique métallique. Poche interne porte capuche, avec fermeture en Velcro. Bande anti - flamme, couleur gris, à l'arrière et en forme d'un triangle. Mesures : 1ere (48-52) ,2ème (54-58) ,3ème (60-64).
Le vêtement est certifié selon la norme 89/686/CEE du 21/12/89, vêtement pour la protection par la chaleur et la flamme selon la norme EN ISO 11612:2009.

ART.	CODE
2261	GNC

SUIT IN FIREPROOFED COTTON.

Jacket made in 100% fireproofed cotton, 350 gr./mq. One - piece type. Central closure with metallic zip, shirt collar. Double little pockets with Velcro closure. Two inferior pockets with covering fins and Velcro closure. Rear elastic belt. Measures from 44 to 64. The device is certified according to the 89/686/CEE standard of 21/12/89, as cloth for the protection from heat and flame according to EN ISO 11612:2009.

COSTUME EN COTON IGNIFUGE.

Veste en 100% coton ignifuge, 350 gr. / mq. D'un seul pièce. Avec fermeture centrale avec zip métallique, col à chemise. Deux petites poches avec fermeture en Velcro. Deux poches inférieures avec ailettes couvrantes et fermeture en Velcro. Ceinture élastique en arrière. Mesures 44-64.
Le vêtement est certifié selon la norme 89/686/CEE du 21/12/89, vêtement pour la protection par la chaleur et la flamme selon la norme EN ISO 11612:2009.

ART.	CODE
2239	TC

HELMET
CASQUES

FIRE BRIGADES HELMET.

Helmet specified for the fire brigades, with composite fibers cap, internal hardness adjustable between size 52 and 63, comfort material in contact to the skin, chinstrap with three closure points with quick release buckle. Protective screen in polycarbonate with anti-fog and anti scratch treatment. The visor has a thickness of 2,2-2,4 mm and lenght of 180 mm. more or less. Total weight 1350 g more or less. Provided with CE mark, in according to technical specification EN 443:2008 for fire brigades.

CASQUE POMPIER.

Casque spécifié pour les pompiers, avec base du chapeau en fibres composites, harnais interne réglable entre la taille 52 et 63, matèriel confort en contacte avec la peau, jugulaire avec trois points de fermeture et avec boucle à declenchement rapide.
écran de protection en polycarbonate avec traitement anti-brouillard et anti-rayures. La visiére a une épaisseur de 2,2-2,4 mm. et une longueur de 180 mm plus ou moins. Poids total 1350 g plus ou moins.
Fourni avec marquage CE, en accord à la spécification technique EN 443:2008 pour les pompiers.

CE
EN 443
2008

ART.	CODE
2150	CAVF

HELMETS FOR INDUSTRIAL USE.

The cap in made in ABS, stabilized against UV rays.
The transparent visors is made with polycarbonate lenses.Temperature range resistance until -30°C (standard -10°C).
Dielettric suitability according to EN 50365 3000 V. The visor is tested and approved according to EN166, 167, 168, 170 a following requireed standards.

CASQUES POUR USAGE INDUSTRIEL.

Le casque est fabriquée en ABS, stabilisée contre les rayons UV. La visiére transparente est faite aveec des lentilles en polycarbonate.
Résistance à la température jusqu'à -30°C (standard -10°C). Aptitude diélectrique selon la norme EN 50365 3000 V. La visiére est testè et approuvé selon la norme EN166, 167, 168, 170 un normes suivantes.

CE
EN 50365
EN 397

ART.	CODE
2165	CINEM

GALLET HELMET F1XF – CERTIFIED CE EN 443:2008 FOR FIREFIGHTING OPERATORS

CASQUE GALLET F1XF - CERTIFIÉ CE EN 443: 2008 POUR OPÉRATEURS DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

EN 443

CE

Gallet F1 XF was developed by fire fighters for the fire fighters.
A lot of fire fighters from all over the world have been involved in all the project phases.
Provided with red cap, black front plate, golden screen shield according to EN 14458, transparent glasses, leather harness.

La casque Gallet F1 XF a été développé par les pompiers pour les pompiers.
Casquette de couleur rouge, plaque frontale noire, écran doré selon la norme EN 14458, lunettes transparentes, harnais en cuir.

ACCESSORIES FOR GALLET F1XF HELMETS
ACCESSOIRES POUR CASQUES GALLET F1XF

ART.	CODE	TYPE
2207	KLI	Module with integrated torch *Module avec torche intégrée*
2285	TCG	Torch *Torche*
2157	PNCG	Neck protection *Protection du cou*
2208	KAR	Reflective stickers kit *Kit d'autocollants réfléchissants*

GALLET HELMET F1XF – CERTIFIED CE EN 443:2008 FOR FIREFIGHTING SQUADS -

Casque Gallet F1XF - certifié CE EN 443: 2008 pour équipes de lutte contre l'incendie

EN 443

CE

ART.	CODE	TYPE
2355	CGXFS	Red cap *Casquette de couleur rouge*

Made with the main frame of Gallet F1 XF helmet.
Provided with red cap, red front plate, transparent retractable screen shield, leather harness.

Fabriqué avec la structure principale du casque Gallet F1 XF. Casquette de couleur rouge, plaque frontale rouge, écran rétractable transparent, harnais en cuir.

MINI DANGER SIGNAL ALARM.

Fire alarm for internal use and with activation button. One of the most required device for internal environments. ASXV1 and ASXLV1 (with flashing light) allow the best protection against fire even in internal places, and have also an appreciable style and design. Available in the version with or without flashing light.

ALARME POUR SIGNAL DE DANGER MINI.

Alarme incendie pour usage interne et avec bouton d'activation. Un des dispositifs le plus demandées pour les endroits internes. ASXV1 et ASXLV1 (avec lumière clignotante) permettent la meilleure protection contre les incendies, même dans des endroits internes, et aussi sont en posses de style et design. Disponibles en version avec ou sans clignotant.

TECHNICAL DATA - *CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:*

- **Power supply - *Alimentation:* batt. 9V.**
- **Sound power - *Puissance sonore:* 92dB (A).**
- **Frequency - *Fréquence:* modulated sound - *modulation sonore.***
- **Protection grade - *Indice de protection:* IP 4X.**
- **Temperature functioning range.**

***Fonctionnement range de températures:* -25°C +50°C.**

- **Dimensions: 155x100x58 mm.**
- **Weight ASXV1: without flashing light.**

***Poids ASXV1 sans lumière clignotante:* 203 gr.**

- **Weight ASXLV1: with flashing light.**

***Poids ASXLV1 avec lumière clignotante:* 213 gr.**

- **Material - *Matériel:* red painted ABS case - *ABS peint rouge.***

ART.	CODE	TYPE
2428	ASXV1	Without flashinf light *Sans lumière clignotante*
2430	ASXLV1	With flashinf light *Avec lumière clignotante*

RONDO' DANGER SIGNAL ALARM.

Fire alarm for internal use and with activation button. Rondo is studied in order to give a suitable stylish alternative and an easy way of use as well.

ALARME MODÈLE RONDO'.

Alarme incendie pour usage interne et avec bouton d'activation. Rondo est étudié pour donner une alternative appropriée et élégante et une utilisation facile aussi.

ART.	CODE	TYPE
2431	ASXLV2	RONDO'

MINI BATTERY-POWERED OPTICAL DETECTOR

MINI DÉTECTEUR OPTIQUE ALIMENTÉ AVEC BATTERIE

ART.	CODE
2329	RF

CASQUE POMPIER:

Détecteur à haute sensibilité
Grille anti-intrusion
Bouton d'autotest
Dispositif d'alarme
LED pour indication de fonctionnement
Avis d'épuisement des batteries
Alarme puissant
Alimentation
Batteries
Consommation d'énergie
Certifications

FIRE BRIGADES HELMET.

High sensitivity detection sensor
Anti-intrusion grid
Self-test button
Alarm device
Operating indicator LED
Indicator for battery depletion
Powerful beep
Power supply
Batteries
Energy consumption
Certifications

MISCELLANEOUS INDIVIDUAL PROTECTION DEVICES
OUTRES PRODUITS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

LETHER BOOTS - *BOTTES DE CUIR.*

CE

ART.	CODE	TYPE
2244	ST	Specify number - Precisez le nombre

EYEWEAR FOR FIREFIGHTING OPERATORES. *LUNETTES POUR OPÉRATEURS.*

CE

ART.	CODE	TYPE
2221	CAAPSQA	EN166/167/168

ARAMID GLOVES - *GANTS EN ARAMIDE.*

CE

SPECIFY SIZE - *PRÉCISEZ LE NOMBRE*

ART.	CODE
2243	GUA

GLOVES FOR FIREFIGHTING CREWS *GANTS POMPIERS.*

CE

SPECIFY SIZE - *PRÉCISEZ LE NOMBRE*

ART.	CODE
2247	GUASP

PROFESSIONALE ALUMINIZED GLOVES *GANTS ALUMINISÉS PROFESSIONELS*

1

2

CE

EN 407

SPECIFY SIZE - *PRÉCISEZ LE NOMBRE*

ART.	CODE	TYPE
2139	GUPK	EN 659: 2003 A1 2008
2166	GUK	EN 407/04

BELT - *CEINTURE.*

CE

EN 358

ART.	CODE	TYPE
2189	CVFD	DIN 14926 E

BELT - *CEINTURE.*

CE

ART.	CODE	TYPE
2185	CS	EN 358

BELT - *CEINTURE.*

ART.	CODE	TYPE
2139	CSA	-

KEVLAR ROPE - *CORDE DE KEVLAR*

ART.	CODE	TYPE
2192	FUKEV	DIAM. 10MM - L = 10 MT

SERVICE CABLE MEDIUM TENACITY IN POLTESTER WITH SNAP HOOK - *CÂBLE DE SERVICE EN POLYESTER DE TÈNACITÈ MOYENNE AVEC MOUSQUETON.*

1

2

POS.	ART.	CODE	TYPE
1	2187	FUMT	DIAM. 10MM - L = 10 MT
2	2188	FUAT	DIAM. 12 MM - L = 20 MT

ACCESSORIES
ACCESSOIRES

SHOVEL - *PELLE.*

ART.	CODE	TYPE
2264	BAS	L = 1000 MM

FOLDING ANTI-SPARKS SHOVEL - *PELLE PLIANTE ANTI-ÉTINCELLES.*

ART.	CODE	TYPE
2266	BAP	L = 1500 MM

FIRE BEATER SHOVEL - *PELLE BATTRE FEU.*

ART.	CODE	TYPE
2195	FL	L = 1000 MM

FIRE BEATER SHOVEL - *PELLE BATTRE FEU.*

ART.	CODE	TYPE
2205	FL	L = 1000 MM

AXE - *HACHE.*

With tip of breakthrough, total weight 3,30 kg.
Avec la pointe de la percée, poids total 3,30 kg.

ART.	CODE	TYPE
2206	AV	L = 900 MM

FIRE BRIGADES SMALL AXE WITH CASE.
PETITE HACHE POMPIER AVEC CONTENEUR.

ART.	CODE	TYPE
2190	PIF	WITH CASE - *AVEC CONTENEUR*

LITTLE AXE - *PETITE HACHE.*

ART.	CODE	TYPE
2197	AP	WITH CASE - *AVEC CONTENEUR*

EMERGENCY TORCH.

CE IP40

Automatic intervention emergency torch. With magnetic induction recharge without contact, for an high safety. Automatically switch on. Supply at 220V.

TORCHE D'EMERGENCE.

Torche d'émergence automatique. Avec recharge à induction magnétique sans contact pour la plus haute sécurité. S'allume automatiquement. Alimentation à 220V.

ART.	CODE	TYPE
2275	TOR	CE IP40

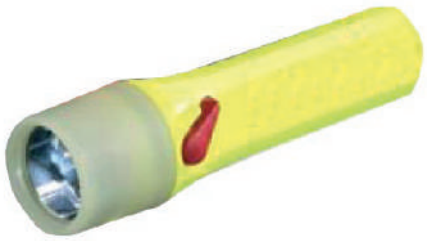
TORCH FOR GALLET HELMETS.

CE ATEX

High powder torch (32 lumens), long-medium ray, high penetration in highly smoky areas.

TORCHE POUR CASQUES GALLET.

Torche haute puissance (32 lumens), rayon moyenne-long, forte pénétration dans les zones fortement enfumées.



ART.	CODE	TYPE
2285	TCG	Weight - *Poids* 195 gr.

EXPLOSION-PROF TORCH.

CE ATEX IP67

Conforming to the directive 94/9/EC about ATEX.

TORCHE À PREUVE D'EXPLOSION.

Conforme à la directive 94/9/CE et à la directive ATEX.

ART.	CODE	TYPE
2276	TORA	CE ATEX IP67

ROAD FLASHER.

CE

With LED and light sensor, Low energy consumption. Mounting bracket included. Dimension 360x185x175 mm. It works with a battery mod. 1/4R25 6V, NOT INCLUDED.

ROUTE FLASHER.

Avec LED et détecteur de lumière, Baisse consommation d'énergie. Support de montage inclus. Dimension 360x185x175 mm. Il fonctionne avec une batterie mod. 1/4R25 6V, PAS INCLUSE.

ART.	CODE
2147	LIA

ART.	CODE	TYPE
2141	BLIA	BATTERY - *BATTERIE*

MEGAPHONE 10W.

CE

It works with 8 batteries type C of 1,5 Volt, not included. Power: 10 W. Round diffuser.

MÉGAPHONE 10 W.

Il fonctionne avec 8 piles de type C de 1,5 volts, pas comprises. Puissance: 10 W. Diffuseur rond.

ART.	CODE	TYPE
2219	MEGAM10W	10W

PORTABLE LAMP WITH BATTERY.
Portable lamp with rechargeable batteries, with two Xenon lamps and a small incandescent bulb. Electrical supply 220 V. Recharging time 24 hours. Battery life 120 minutes.

CE
IP40

LAMPE PORTABLE AVEC BATTERIE.
Lampe portative avec piles rechargeables, deux lampes au xénon et une petite à incandescence. Alimentation à 220 V. Temps de charge 24 heures. Autonomie de la batterie 120 minutes.

ART.	CODE	TYPE
22273	FP	CE IP40

EXPLOSION-PROOF LAMP.
CE and ATEX certified lamp, for risk 1 and 2 zones, temperature class T4.
Protected with a plastic shook-proof protection for zones 21 and 22. Halogen lamp with high light emission.

CE
ATEX
IP66

LAMPE À PREUVE D'EXPLOSION.
Lampe certifié CE et ATEX, pour zones de risque 1 et 2, classe de température T4. Protégé par plastique de protection, pour les zones 21 et 22. Lampe halogène avec haute émission de lumière.

ART.	CODE	TYPE
2272	LPA	CE ATEX IP66

BREATHING APPARATUS.

Opened cycle breathing apparatus, overpressure type, composed by: cylinder 6 liters at 300 bar, valve, full face mask. Overpressure in the mask at 4,2 millibar than the external one.
A = breathing apparatus - BAL7 = spare cylinder 6 liters.

BREATHING APPARATUS.

Breahting apparatus à cycle ouvert, typologie à surpression, composé par: cylindre 6 litres à 300 bar, soupape, masque complète. Surpression dans le masque 4,2 millibar par rapport à la pression externe.
A = breathing apparatus - BAL7 = cylindre de rechange 6 litres.

ART.	CODE	TYPE
2230	A	BREATING APPARATUS
2224	BAL7	Spare cylinder 6 lt - *Cylindre de rechange 6 lt*

EMERGENCY BREATHING DEVICE.

The emergency breathing device is a filtering escape device to be used for a maximum time of 15 minutes. This type of device is not able protecting from carbon monoxide and oxygen lacking.

DISPOSITIF DE RESPIRATION D'ÉMERGENCE.

L'appareil respiratoire d'émergence est un dispositif de filtrage d'échappement qui peut être utilisé pendant une durée maximale de 15 minutes. Ce type de dispositif n'est pas en mesure de protéger par le monoxyde de carbone et de l'oxygène manquant.

ART.	CODE	TYPE
2237	RE	CE - ABEK - 15 Minutes

FULL FACE MASK.

Suitable for firefighting uses as per the EN136 of class 3. With the suitable filters the mask is able providing a protection from a wide range of gaseous and particle contaminants. It is made with special dermocompatible rubber, with an high resistance to the chemical agents. It is suitable for any face conformation. Provided with a large widescreen and speech diaphragm.

EN 136

MASQUE FULL FACE.

Convient pour les utilisations selon la EN136 de classe 3. Avec les filtres appropriés le masque est en mesure de fournir une protection contre une large gamme de contaminants gazeux et de particules. Structure en caoutchouc spécial dermocompatible, avec haute résistance aux agents chimiques. Elle est adaptable à tout type de conformation du visage. Fournie avec un grand écran et diaphragme de communication.

ART.	CODE	TYPE
2235	MAF	EN 136

FULL FACE MASK FILTER.

Filters certified according to the CE 0158 directive.

FILTRE POUR MASQUE.

Filtres certifiés selon la directive CE 0158.

ART.	CODE	TYPE
2233	FIUC	ABEK CO NO 2Hg/St
2236	FIU	ABEK2Hg/St

MINISCAPE EMERGENCY BREATHING DEVICE.

The miniscape emergency breathing device is a disposable escape device with 5 minutes autonomy. This type of device is not able protecting from carbon monoxide and oxygen lacking.

EN 136

DISPOSITIF DE RESPIRATION D'ÉMERGENCE MINISCAPE.

Le dispositif de respiration d'émergence MINISCAPE est un dispositif d'échappement jetable avec 5 minutes d'autonomie. Ce type de dispositif n'est pas en mesure de protéger par le monoxyde de carbone et de l'oxygène manquant.

ART.	CODE	TYPE
2423	REM	CE - ABEK - 5 Minutes

FIRER BLANKETS
COUVERTURES ANTI-FEU

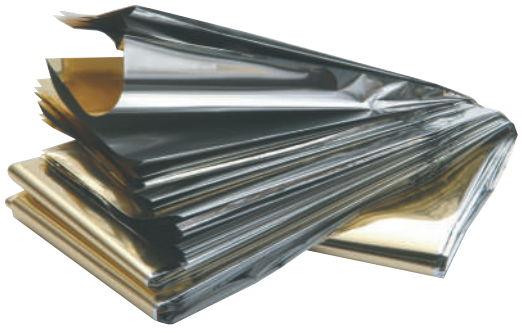
WELDERS BLANKETS.
Made in glass fiber tissue, treatment with patented PALTREX Antifire compound, black color. Packed in suitable soft bags, with loop for wall hanging.

COUVERTURES POUR SOUDEURS.
Fabriqués en tissu fibre de verre, avec traitement breveté PALTREX Antifire, couleur noir. Emballés dans des sacs souples, avec œillet pour l'accroche mural.

ART.	CODE	DIMENSIONS
2217	COPS1218	1200x1800
2218	COPS1818	1800x1800

ISOTHERMAL BLANKET.
The reflective properties of the material allow protecting the body from heat rays or avoid the dispersion of the body heat. Suitable in case of accidents, rain, wind, sunny environments. The gold side, if put externally, is suitable to hold the heat, with the silver side is able reflecting the sun rays.

COUVERTURE ISOTHERME.
Les propriétés du matériel permettent de protéger le corps contre les rayons thermiques ou d'éviter la dispersion de la chaleur du corps. Utilisable en cas d'accidents, pluie, vent, environnements ensoleillés. Le côté couleur or, si externe, est capable de conserver la chaleur, le côté argent est reflétant les rayons du soleil.



ART.	CODE	TYPE
2231	COPISO	CE

FIRE BLANKETS FOR KITCHENS.
Fire blankets, according to the EN1869 European standard. Rigid tubular case, with and easy and quick opening.

COUVERTURE ANTI-FEU POUR CUISINES.
Couvertures anti-feu, en accord à la norme européenne EN1869. Emballage en boite tubulaire rigide, avec ouverture facile et rapide.

EN 1869

ART.	CODE	DIMENSIONS
2214	CA90	900x900
2215	CA120	1200x1800
2216	CA180	1800x1800

FIRE BLANKETS.
Blankets made of fire proof glass fiber. Packed in soft bag, with look for wall hanging, and rapid opening with Velcro.

COUVERTURES ANTI-FEU.
Couvertures anti-feu en fibre de verre ignifuge. Emballés dans des sacs souples, avec œillet pour l'accroche mural et l'ouverture rapide avec Velcro.

ART.	CODE	DIMENSIONS
2209	CA100	1000x900
2210	CA122	1220x2000
2212	CA157	1570x2000

FIRE BLANKETS.
Suitable for all the fire extinguishers stands, and devices made with tubular pipe of diameter 25/27 mm. Applied only with pressure, using the plastic clip present on the tubular container. Optional wall bracket available. Company logo on request.

COUVERTURES ANTI-FEU.
Utilisable pour tous les supports porte - extincteurs, et les dispositifs avec support tubulaire de diamètre 25/27 mm. Appliquée uniquement à pression, à l'aide du clip en plastique présent sur l'emballage. Support mural disponible en option. Logo de l'entreprise sur demande.

ART.	CODE	TYPE
2222	CAP90	900x1000

GAS DETECTION AND MOVEMENT SENSOR
DÉTECTION DE GAZ ET DE MOUVEMENT

MOTION INTERRUPTION DETECTOR.
This device is perfect not only for the firefighting and saving procedures but also for urban researches, tunnel patrols and several other applications. Suitable in any case during which an operator is forced working in an unsafe and dangerous environment, for example in case of cylinders or tanks cleaning. An alarm system of a high quality with an acoustical alarm of 95 dB at 3 meters and a LED are present. In case of motion interruption, a pre-alarm in activated after 25 seconds with a reduced volume. After further 15 seconds of missing movement the full alarm is activated. Operated with AA batteries, no maintenance needed, except than battery changes. Standby time is really long, higher than 200 hours.

DÉTECTEUR D'INTERRUPTION DE MOUVEMENT.
Cet appareil est parfait non seulement pour les procédures de sauvage et de lutte contre l'incendie, mais également pour les recherches urbaines, patrouilles de tunnels et plusieurs autres applications. Utilisable dans tous les cas où un opérateur est forcé opérer dans un environnement de travail dangereux, par exemple dans le cas de nettoyage de bouteilles ou de réservoirs. Un système d'alarme d'haute qualité avec une alarme sonore de 95 dB à 3 mètres et LED sont présents. En cas d'interruption de mouvement, un pré-alarme est activée après 25 secondes avec un volume réduit. Après autres 15 secondes de mouvement manquant l'alarme complet est activé. Opéré avec des piles AA, aucun entretien nécessaire, sauf que le changement des batteries. Temps standby très long, plus de 200 heures.

ART.	CODE	TYPE
2425	RIM	ATEX II 1G EEx ia IIC T3/T4

GAS DETECTOR.
Mono-gas detector, no need of any maintenance, allowing the choice of sensor for CO, H2S or O2. Two years guarantee. No calibration needed, no sensor or battery substitution needed.
The device is operating for all the time the battery is charged.

DÉTECTEUR DE GAZ.
Mono-détecteur de gaz, aucune nécessité d'entretien, il permet le choix du capteur de CO, H2S ou O2. Deux ans de garantie. Aucun calibrage nécessaire, pas nécessité de substitution du capteur ou de la batterie. L'appareil fonctionne pour tout le temps que la batterie est chargée.

ART.	CODE	TYPE
2424	RIG	-

MULTI-GAS DETECTOR FOR PERSONAL PROTECTION ALTAIR 4.
Multi-gas detector for personal use for the protection from toxic and fuel gas high concentrations, and from low oxygen levels. Set up according to the customer needs, it can contain up to 3 sensors, visualizing contemporarily the measures of: LEL, CO, H2S and O2. Highly resistant and compact, with the best performances even in the worst environmental conditions. Triple alarm type (visual, acoustical, vibrant). It is also provided with a movement sensor, activating an alarm in case the operator is still for more than 30 seconds. More than 16 hours with one charge.

MULTI-DÉTECTEUR DE GAZ POUR PROTECTION PERSONNELLE ALTAIR 4.
Multi - détecteur de gaz pour usage personnel pour la protection par les gaz combustibles ou toxiques en concentrations élevées, et les baisses niveaux d'oxygène. Setup selon les besoins du client, il peut contenir jusqu'à 3 capteurs, et visualiser les mesures des niveaux contemporains de: LIE, CO, H2S et O2. Très résistant et compact, avec les meilleures performances, même dans les pires conditions environnementales. Triple typologie d'alarme (visuel, acoustique, à vibration). En outre, il est muni d'un capteur de mouvement, avec activation d'une alarme dans le cas où l'opérateur est immobile pour plus de 30 secondes. Plus de 16 heures avec une seule charge.

ART.	CODE	TYPE
2426	RIMP	ATEX Ex II 2G EEx ia d IIC T4

SMALL SIZE OPTICAL SMOKE DETECTOR.
PETIT DÉTECTEUR DE FUMÉE OPTIQUE.

Small size smoke detector (diam. 70 x h 30) provided with:
Détecteur de fumée petite taille (diam 70 x h 30) fourni avec:

- **Sensor for the fire individuation at high sensibility.**
  Capteur à haute sensibilité pour l'individuation des incendie.
- **Insect protection net -** ***Réseau pour la protection par les insectes.***
- **Auto test button -** ***Bouton de test automatique.***
- **LED for functioning indicator -** ***LED pour indicateur fonctionnement.***
- **Battery level indicator -** ***Indicateur du niveau de batterie.***
- **Powerful bip at 85 dB -** ***Bip à 85 dB.***
- **Power supply: 9 V -** ***Alimentation: 9 V.***
- **Supp. batteries: 5 years 3 x CR2450 -** ***Piles fournies: 5 ans 3 x CR2450.***
- **Energy consumption: 10 mA normal functioning, 20-50 mA in alarm.**
  Consommation d'énergie: 10 mA en fonctionnement normal, 20-50 mA en alarme.
- **Certifications.**

ART.	CODE	TYPE
2329	RF	CE 0786 - NF 292 DAAF VdS G204132 - EN14604

M.B. S.R.L VIA DON MILANI, 7/9/11
20025 LEGNANO (MI), ITALY
EMAIL: export@mb-fire.it - info@mb-fire.it
www.mb-fire.it